

Gerioù ar vuhez

RKB

▶▶ | Radio Kreiz Breizh

NAON

Naon : faim

« Naon 'm eus »

ou « Me 'm eus naon », j'ai faim

« 'M eus ket naon », je n'ai pas faim

« Marv on gant an naon »

ou « Me zo marv gant an naon »,

je suis mort.e de faim

« Kaout naon », avoir faim

« Kaout naon ruz »

ou « Kaout naon du », avoir une faim de loup

Attention, ne pas confondre **an naon**
avec **an aon**, la peur :

« Ma 'peus aon da gaout naon,

ne chomi ket re bell war ar skaon »,

si tu as peur d'avoir faim tu ne resteras pas
longtemps sur le banc (tu iras travailler)

« Terriñ e naon »,

(casser sa faim), assouvir sa faim

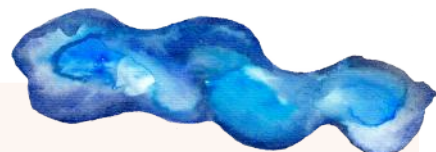
« Terriñ e sec'hed »,

(casser sa soif), éteindre sa soif

« Torret 'm eus ma naon », j'ai cassé ma faim

« Chomet on gant ma naon »,

je suis resté.e sur ma faim



Naonek, qui a faim

Naonder, famine

Marnaoniet, affamé.e

« Marnaoniet on »,

je suis mort.e de faim

« Naonek evel ur bleiz »,

affamé.e comme un loup

« Klevout kleier Naoned »,

entendre les cloches de

Nantes



http://www.reseau-canope.fr/tes/skeudennaoueg/skeudenn_krouet_gant_Malo_Ar_Menn

« O c'hortoz ar yeot da
greskiñ e varv ar saout
gant an naon »,

(les vaches meurent de
faim en attendant que

l'herbe pousse), il ne faut

pas rester attendre,

il faut agir

COPINÉ PAR
UNION EUROPÉENNE
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage
en Bretagne / Avec le Fonds européens
de développement régional

